

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH**

Bản án số: **10/2018/HS-ST**

Ngày: 06-4-2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Kim Thu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Dân;
2. Bà Nguyễn Hồng Trang.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Hải - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 4 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2018/TLST-HS ngày 12 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2018/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Minh B, sinh năm 1994 tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Ấp T, xã H, huyện C, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H và bà Võ Thị S; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 28/9/2017 cho đến nay “Có mặt”.

- Bị hại: Anh Phạm Hoàng A (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Phạm Hoàng A:

1. Ông Phạm Hồng T, sinh năm 1973; nghề nghiệp: Làm mướn;
2. Bà Mai Hồng D, sinh năm 1976; nghề nghiệp: Làm mướn;

Cùng nơi cư trú: Ấp T, xã H, huyện C, tỉnh Tây Ninh (là cha, mẹ ruột của anh Phạm Hoàng A). Bà Mai Hồng D ủy quyền cho ông Phạm Hồng T tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền ngày 18/10/2017, ông T “Vắng mặt”;

- Bị hại: Anh Nguyễn Văn L (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Văn L:

1. Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1963; nghề nghiệp: Làm mướn;

2. Bà Tống Thị Y, sinh năm 1964; nghề nghiệp: Làm mướn;

Cùng nơi cư trú: Ấp C, xã Đ, huyện T, tỉnh Tây Ninh (là cha, mẹ ruột của anh Nguyễn Văn L). Bà Tống Thị Y ủy quyền cho ông Nguyễn Văn T tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền ngày 21/11/2017, ông T “Vắng mặt”;

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Phạm Văn C, sinh năm 1979; nghề nghiệp: Làm mướn;

2. Bà Phan Thị T, sinh năm 1978; nghề nghiệp: Làm mướn;

Cùng nơi cư trú: Ấp G, xã L, huyện B, tỉnh Tây Ninh; ông C “Có mặt”, bà T “Vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 25/7/2017, bị cáo Nguyễn Minh B có giấy phép lái xe hạng A1 sau khi đã uống rượu điều khiển xe mô tô biển số 70C1-099.89 chở anh Nguyễn Văn L và anh Phạm Hữu B ngồi phía sau, lưu thông trên đường nhựa hướng từ cứ Bà Định ra Quốc lộ 22B. Khi đi đến đoạn đường thuộc ấp T, xã L, huyện N, tỉnh Tây Ninh, Nguyễn Minh B điều khiển xe chở 03 người đều không đội mũ bảo hiểm lần sang phần đường bên trái hướng đi để vượt xe ô tô tải biển số 61C-218.71 đang đỗ bên lề phải cùng chiều phía trước. Khi bị cáo Minh B đang vượt xe ô tô tải nêu trên thì va chạm với xe mô tô biển số 70K1-411.43 do anh Phạm Hoàng A có giấy phép lái xe mô tô hạng A1, có đội mũ bảo hiểm điều khiển lưu thông chiều ngược lại. Tai nạn xảy ra làm Nguyễn Minh B bị gãy chân trái, anh Phạm Hữu B bị xay xát ở bàn tay trái, anh Phạm Hoàng A và anh Nguyễn Văn L tử vong.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Minh B đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình.

* Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hiện trường vụ tai nạn giao thông là lộ nhựa, đoạn thuộc ấp T, xã L, huyện N, tỉnh Tây Ninh. Mặt đường rải nhựa phẳng, rộng 5 m 70 cm, không có vạch phân tuyến, không có đèn chiếu sáng. Lấy lề phải hướng đi từ cứ Bà Định đến Quốc lộ 22B làm lề chuẩn để đo các dấu vết. Cụ thể: 02 vết cày, 02 vết xe mô tô, 02 vết máu, 01 vết nhót nằm hoàn toàn ở phần đường bên trái hướng đi từ cứ Bà Định đến Quốc lộ 22B.

Xe mô tô biển số 70C1-099.89: Gãy rời 02 phuộc phía trước, ngã trên mặt đường, tư thế ngã sang trái, đầu xe quay về hướng Đông. Đo lần lượt cọc lái, trục sau của xe vào lề phải hướng đi là 3 m 70 cm, 3 m 40 cm;

Xe mô tô biển số 70K1-411.43: Ngã sang phải, đầu xe quay về hướng Tây Bắc. Đo lần lượt các trục trước, trục sau của xe mô tô vào lề trái hướng đi là 5 m 70 cm, 4 m 80 cm;

Tại hiện trường phát hiện vết nhót của phuộc phía trước của xe mô tô biển số 70C1-099.89 bị gãy rơi vãi trên mặt đường, dài 2 m 03 cm. Đo từ đầu vết nhót được xác định là điểm dừng giữa 02 xe mô tô vào lề phải hướng đi của xe mô tô 70C1-099.89 là 4 m 20 cm.

* Kết quả giám định:

- Giám định nồng độ cồn:

+ Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của bị cáo Nguyễn Minh B do Trung tâm y tế huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh thực hiện lúc 22 giờ 15 phút ngày 25/7/2017, xác định nồng độ cồn trong máu của bị cáo Minh B là 2,68 gam/lít khí thở;

+ Bản kết luận giám định số 130/GTR. 2017 ngày 02/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Mẫu máu ghi thu của anh Phạm Hoàng A không có nồng độ cồn trong máu.

- Giám định nguyên nhân tử vong:

+ Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 127/2017/TT ngày 04/8/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận: Nạn nhân Phạm Hoàng A tử vong do nứt vỡ hộp sọ, chấn thương sọ não.

+ Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 32/17/GĐHS ngày 21/11/2017 của Viện pháp y quốc gia phân viện tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nạn nhân Nguyễn Văn L tử vong do chấn thương sọ não nặng không đáp ứng điều trị.

* Kết quả định giá tài sản bị thiệt hại: Tại bản kết luận định giá số 53/KL-HĐĐG ngày 18/12/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh kết luận chi phí sửa chữa, thay thế phụ tùng xe mô tô biển số 70K1-411.43 bị hư hỏng là 12.130.000 đồng.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) xe mô tô biển số 70K1-411.43, số khung 0610HY459661, số máy G3D4E480783 xe có giấy chứng nhận đăng ký do Phạm Hoàng A đứng tên. Ngày 03/01/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã xử lý trả cho người đại diện hợp pháp của bị hại Phạm Hoàng A là ông Phạm Hồng T theo Quyết định xử lý vật chứng số 07/QĐ-CQCSĐT ngày 31/12/2017;

- 01 (một) xe mô tô biển số 70C1-099.89, số máy C150FMG02288091, số khung FN10002288091 xe có giấy chứng nhận đăng ký do chủ cũ Trần Quốc Trung T đứng tên, xác định chủ sở hữu hợp pháp là ông Phạm Văn C và bà Phan Thị T.

* Về bồi thường thiệt hại:

Gia đình bị hại Phạm Hoàng A yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí mai táng số tiền 93.900.000 đồng, tiền sửa chữa xe mô tô biển số 70K1-411.43 bị hư hỏng là 12.130.000 đồng. Bị cáo Minh B và gia đình đã bồi thường chi phí mai táng 15.000.000 đồng, chi phí sửa xe 12.130.000 đồng, hiện còn 78.900.000 đồng chưa bồi thường.

Bị cáo Minh B và gia đình đã bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Văn L số tiền 12.500.000 đồng. Gia đình bị hại L yêu cầu bồi thường thêm chi phí mai táng 17.500.000 đồng và đã làm đơn bãi nại cho bị cáo.

* Đối với ông Phạm Văn C, bà Phan Thị T là chủ sở hữu xe mô tô biển số 70C1-099.89 và ông Trần Minh S là người có quyền quản lý xe mô tô biển số 70C1-099.89 do bị cáo Minh B điều khiển gây tai nạn giao thông nhưng ông C, bà T, ông S không giao xe cho bị cáo điều khiển nên Cơ quan điều tra không xử lý là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

* Đối với anh Phạm Hữu B là người đẩy xe mô tô biển số 70C1-099.89 cho bị cáo Minh B điều khiển nhưng anh Phạm Hữu B không có quyền quản lý đối với chiếc xe nêu trên nên Cơ quan điều tra không xử lý là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Bản cáo trạng số 03/QĐ/KSĐT ngày 12/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Minh B về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b, đ khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh B phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng điểm b, đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) xử phạt bị cáo Nguyễn Minh B mức án tù 03 năm đến 04 năm tù;

+ Về biện pháp tư pháp:

Trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại Phạm Hoàng A yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí mai táng 93.900.000 đồng, tiền sửa chữa xe mô tô biển số 70K1-411.43 bị hư hỏng là 12.130.000 đồng; gia đình bị hại Nguyễn Văn L yêu cầu bị cáo bồi

thường thêm chi phí mai táng 17.500.000 đồng. Bị cáo Nguyễn Minh B và gia đình đã bồi thường xong cho hai gia đình bị hại nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận;

Đề nghị áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) xử lý vật chứng vụ án theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan - Ông Phạm Văn C: Đề nghị nhận lại xe mô tô biển số 70C1-099.89, không yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí sửa xe.

Bị cáo Minh B: Thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố; bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Biên tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 25/7/2017 trên đoạn đường thuộc ấp T, xã L, huyện N, tỉnh Tây Ninh, bị cáo Nguyễn Minh B điều khiển xe mô tô biển số 70C1-099.89 tránh vượt không đảm bảo an toàn, chở quá số người quy định, lấn sang phần đường bên trái hướng đi nên xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 70K1-411.43 do anh Phạm Hoàng A điều khiển chạy ngược chiều, hậu quả làm anh Phạm Hoàng A và anh Nguyễn Văn L tử vong, tai nạn xảy ra lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo. Hành vi của bị cáo Nguyễn Minh B đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Khi bị cáo Nguyễn Minh B điều khiển phương tiện giao thông là xe mô tô, loại xe Dream biển số 70C1-099.89 gây tai nạn trong tình trạng bị cáo có nồng độ cồn trong máu là 2,68 gam/lít khí thở (vượt quá so với quy định là 0,25 miligam/1 lít khí thở) và hậu quả làm chết 02 người đây là các tình tiết định khung tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, đ khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009). Bị cáo Minh B thực hiện hành vi phạm tội ngày 25/7/2017 trước thời điểm Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) có hiệu lực thi hành ngày 01/01/2018. Xét thấy khung hình phạt về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” tại khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) ngang bằng với khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) hiện đang có hiệu lực

thi hành do đó Hội đồng xét xử áp dụng quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xét xử vụ án đối với bị cáo Nguyễn Minh B mà không làm xấu đi tình trạng của bị cáo.

[3] Cáo trạng số 03/QĐ/KSĐT ngày 12/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Minh B về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b, đ khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) là có căn cứ và đúng pháp luật.

[4] Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ được quy định tại khoản 8 Điều 8, điểm a khoản 5 Điều 14, Điều 30 Luật Giao thông đường bộ, hậu quả thiệt hại về người làm anh Phạm Hoàng A, anh Nguyễn Văn L tử vong; thiệt hại về tài sản làm xe mô tô biển số 70K1-411.43 của anh Phạm Hoàng A bị hư hỏng phải sửa chữa với chi phí là 12.130.000 đồng do đó hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ và gây mất trật tự trị an tại địa phương. Để đảm bảo an toàn giao thông đường bộ và hạn chế các vụ tai nạn giao thông nên cần xử bị cáo mức án nghiêm khắc với hành vi phạm tội của bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt đồng thời phục vụ cho công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[6] Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo và gia đình đã bồi thường xong cho 02 gia đình bị hại Phạm Hoàng A, Nguyễn Văn L và được đại diện hợp pháp của hai gia đình bị hại đều có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[7] Các biện pháp tư pháp:

* Về trách nhiệm dân sự:

Ghi nhận bị cáo Nguyễn Minh B và gia đình đã bồi thường xong cho những người đại diện hợp pháp của bị hại, cụ thể: Bồi thường cho gia đình bị hại Phạm Hoàng A chi phí mai táng 93.900.000 đồng và chi phí sửa xe 12.130.000 đồng, tổng cộng 106.030.000 đồng; Bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Văn L tổng số tiền 30.000.000 đồng.

Những người đại diện hợp pháp của các bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông C, bà T không yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí sửa xe mô tô biển số 70C1-099.89 nên ghi nhận.

* Về xử lý vật chứng: 01 (một) xe mô tô biển số 70C1-099.89, số máy C150FMG02288091, số khung FN10002288091 xe có giấy chứng nhận đăng ký do chủ cũ Trần Quốc Trung T đứng tên là tài sản hợp pháp của ông Phạm Văn C và bà Phan Thị T nên cần tuyên trả cho ông C, bà T.

[8] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Minh B phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng theo quy định tại Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b, đ khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh B phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” .

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh B 03 (ba) năm tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2. Biện pháp tư pháp:

* Về bồi thường thiệt hại: Áp dụng khoản 2 Điều 47, khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 591 Bộ luật Dân sự:

Ghi nhận bị cáo Nguyễn Minh B và gia đình đã bồi thường xong cho những người đại diện hợp pháp của bị hại, cụ thể: Bồi thường cho gia đình bị hại Phạm Hoàng A chi phí mai táng 93.900.000 đồng và chi phí sửa xe 12.130.000 đồng, tổng cộng 106.030.000 đồng; bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Văn L tổng số tiền 30.000.000 đồng. Những người đại diện hợp pháp của các bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Ghi nhận ông Phạm Văn C, bà Phan Thị T không yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí sửa xe mô tô biển số 70C1-099.89.

* Xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Tuyên trả cho ông Phạm Văn C, bà Phan Thị T 01 (một) xe mô tô biển số 70C1-099.89, số máy C150FMG02288091, số khung FN10002288091 xe có giấy chứng nhận đăng ký do chủ cũ Trần Quốc Trung T đứng tên.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Minh B phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ tại địa phương./.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV và THA. TAT;
- Sở Tư pháp TN;
- Phòng PV 27 Công an tỉnh Tây Ninh;
- VKSND H.Tân Biên;
- Công an H.Tân Biên;
- Chi cục THADS H.Tân Biên;
- Thi hành án HS;
- Bị cáo;
- Người tham gia TT;
- Hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Mai Thị Kim Thu